Картыг гадна ирмэгээр нь хайчилж аваарай. Нэрээ бичээд биедээ авч яваарай.

Print on both sides of the paper, flipped on the long edge. Cut out each card along its outer edge. Write your name and carry it with you.

Монгол MONGOLIAN

Би мэргэшсэн эмнэлгийн хэлмэрчийн үйлчилгээ хүсэж байна

Би 1964 оны Иргэний эрхийн тухай хуулийн VI бүлэг болон Боломжийн үнэтэй эрүүл мэндийн тусламжийн тухай хуулийн (Affordable Care Act) ялгаварлан гадуурхахыг хориглосон заалтын (1557 дугаар хэсэг) дагуу мэргэшсэн эмнэлгийн хэлмэрч, орчуулагчийн үйлчилгээ хүсэж байна. Эмнэлгийн хэлмэрчийн сургалтад хамрагдаагүй гэр бүлийн гишүүд болон хоёр хэлтэй ажилтнууд эмнэлгийн хэлмэрчээр ажиллах мэргэшилгүй.

Тусламж хэрэгтэй юу? Бидэнтэй холбогдоно уу
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

Монгол MONGOLIAN

Би мэргэшсэн эмнэлгийн хэлмэрчийн үйлчилгээ хүсэж байна

Би 1964 оны Иргэний эрхийн тухай хуулийн VI бүлэг болон Боломжийн үнэтэй эрүүл мэндийн тусламжийн тухай хуулийн (Affordable Care Act) ялгаварлан гадуурхахыг хориглосон заалтын (1557 дугаар хэсэг) дагуу мэргэшсэн эмнэлгийн хэлмэрч, орчуулагчийн үйлчилгээ хүсэж байна. Эмнэлгийн хэлмэрчийн сургалтад хамрагдаагүй гэр бүлийн гишүүд болон хоёр хэлтэй ажилтнууд эмнэлгийн хэлмэрчээр ажиллах мэргэшилгүй.

Тусламж хэрэгтэй юу? Бидэнтэй холбогдоно уу
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO STAFF ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Medical Interpreter

I request the services of a qualified medical interpreter and translator under Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and the Nondiscrimination Provision of the Affordable Care Act (Section 1557). Family members and bilingual staff members who are not trained in medical interpretation are not qualified to act as medical interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Mongolian · Монгол** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card



SHOW THIS SIDE TO STAFF ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Medical Interpreter

I request the services of a qualified medical interpreter and translator under Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and the Nondiscrimination Provision of the Affordable Care Act (Section 1557). Family members and bilingual staff members who are not trained in medical interpretation are not qualified to act as medical interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Mongolian · Монгол** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card



The back of the card. Print it on the back of page 1.